

# Volkszeitung

**Nr. 351.** Die „Lodzer Volkszeitung“ erscheint täglich morgens. An den Sonntagen wird die reichhaltig illustrierte Beilage „Woll und Zeit“ beigegeben. Abonnementspreis: monatlich mit Zustellung ins Haus und durch die Post Pl. 4.20, wöchentlich Pl. 1.05; Ausland: monatlich Pl. 6.—, jährlich Pl. 72.—. Einzelnummer 20 Groschen, Sonntags 30 Groschen.

**Schriftleitung und Geschäftsstelle:**  
**Lodz, Petrikauer 109**  
Tel. 36-90. Postcheckkonto 63.508  
Geschäftskunden von 7 Uhr früh bis 7 Uhr abends.  
Sprechstunden des Schriftleiters täglich von 1.30 bis 2.30.

**Anzeigenpreise:** Die siebengefaltete Millimeterzeile 12 Groschen, im Text die dreizehnpaltige Millimeterzeile 40 Groschen. Stellengefuche 50 Prozent, Stellenangebote 25 Prozent Rabatt. Vereinstrotzen und Ankündigungen im Text für die Druckzeile 50 Groschen; falls diesbezügliche Anzeigen aufgegeben — gratis. Für das Ausland 100 Prozent Zuschlag.

Vertreter in den Nachbarstädten zur Entgegennahme von Abonnements und Anzeigen: **Alegandrow:** W. Adner, Parzejewska 16; **Bialystok:** S. Schwalbe, Stoleczna 43; **Konstantynow:** S. M. Kobrow, Plac Wolnosci 88; **Dzorkow:** Amalie Richter, Reustadt 505; **Pabianice:** Julius Walta, Steniewiczza 8; **Lomashow:** Richard Wagner, Bahnstraße 68; **Zdunska-Wola:** Johann Mühl, Szablowka 21; **Zstere:** Eduard Stranz, Rynek Kilmiejski 13; **Zwaradow:** Otto Schmidt, Hiellego 20.

## Wo bleibt der Kampf gegen die Teuerung?

Die Männer der Nachmairegierung haben sehr oft und sehr viel über die Bekämpfung der Teuerung im Lande gesprochen. Schon Bartel hat seinerzeit als Ministerpräsident einen energischen Kampf gegen die Teuerung der Artikel des ersten Bedarfs angekündigt. Wie dieser „Kampf“ in Wirklichkeit aussieht, zeigt uns die Stellungnahme der Regierung zu der Frage der Regelung der Getreidepreise. Gerade die Preise für das Getreide, als eines grundlegenden Artikels, sind für die Preisgestaltung der anderen Bedarfsartikel maßgebend. Jede Erhöhung der Getreidepreise gibt immer das Signal für ein allgemeines Anwachsen der Teuerung.

Schon im vorigen Jahre haben die Maßnahmen der Regierung eine bedeutende Erhöhung der Getreidepreise erzeugt. Im Sommer vorigen Jahres, noch vor der Ernte, hat die Regierung die Agrarier ausreichend mit Krediten versorgt. Diese freigebige „Unterstützung der Landwirtschaft“ wurde damit begründet, daß davon das ganze Land Nutzen haben werde. Der Erfolg war der, daß die Agrarier die ihnen angebotenen Kredite bereitwillig einsteckten, das Getreide aber, anstatt es auf den Innenmarkt zu werfen, nach dem Auslande ausführten. Im Zusammenhang damit stiegen die Getreidepreise im Lande zu einer noch nie dagewesenen Höhe.

Man müßte meinen, daß die Regierung nach den schlechten Erfahrungen des vergangenen Jahres den Agrariern gegenüber andere Maßnahmen ergreifen wird, um eine Verteuerung des Getreides zu verhüten. Es zeigte sich jedoch, daß der Kampf gegen die Teuerung weiterhin nur mit Worten geführt werden sollte. Herr Bartel hat noch im vergangenen Jahre in alle Welt hinausposaunt, daß die Regierung Getreide aufkaufen und in besonderen Magazinen aufspeichern werde. Es sollte eine Getreidereserve geschaffen werden, um auf diese Weise dem durch die übermäßige Ausfuhr zu erwartenden Mangel an Getreide vorzubeugen und einer Preissteigerung entgegenzuwirken. Auch die Gemeinden, besonders in den größeren Industriezentren sollten mit Hilfe der Regierung Getreidereserven schaffen.

Im Frühjahr begann die Regierung entsprechende Magazine für die Aufspeicherung des Getreides zu suchen. In der gesamten Regierungspresse wurde angekündigt, daß die Regierung zum Anlauf größerer Getreidevorräte schreiten werde. Diese Ankündigung führte dazu, daß die Getreidepreise weiter in die Höhe geschraubt wurden. Die Agrarier hielten mit dem Verkauf des Getreides zurück, weil sie glaubten, später von der Regierung höhere Preise zu erzielen. Wie hoch die Preise gestiegen sind, geht daraus hervor, daß der Preis des Roggens im Laufe des Jahres eine Erhöhung von 83 Proz., der Preis des Weizens eine Erhöhung von 40 Prozent zu verzeichnen hat.

Die Versprechungen der Regierung, durch Schaffung einer Getreidereserve dem Getreidemangel vorzubeugen und auf die Preisgestaltung einzuwirken, haben im ganzen Lande die Hoffnung erweckt, daß der drohenden Teuerungswelle Einhalt geboten werden wird. Diese Hoffnung erwies sich

## Wahlvorbereitungen der Regierung.

Das erste Wahlbureau eröffnet. — 6 Millionen Zloty soll die Wahlaktion der Regierungsgruppen kosten.

(Von unserem Korrespondenten.)

Die Regierung hat bereits alle Vorbereitungen für die Sejm- und Senatswahlen getroffen. Auf dem Plac Trzech Krzyzy in Warschau wurde ein Wahlbureau seitens der Regierungsparteien eröffnet. Die Wahlaktion leitet der ehemalige Sekretär des Innenministers Skladkowski, Zabierzowski, der den Innenminister stets auf dessen Inspektionsreisen begleitet hat. Zabierzowski hat bereits einen ganzen Plan für die Wahlaktion der Regierung mit einem Budget und sonstigen Einzelheiten ausgearbeitet. Nach seinen Berechnungen würde der Wahlkampf der Regierung 6 Millionen Zloty kosten. Zwar sollte das Budget anfänglich höher sein, doch entschloß man sich, die Wahlausgaben vorläufig mit 6 Millionen Zloty zu veranschlagen. Während Zabierzowski die Wahlaktion wirtschaftlich leiten soll, wird die Wahlkampagne nach außen hin vom Obersten des Generalstabes Scierzynski geführt werden. Oberst Scierzynski ist ehemaliger Legionenoffizier und war bis vor einem Monat Verwaltungschef im Kriegsministerium. Seit dieser Zeit ist er beurlaubt und trägt jetzt Zivilkleidung.

Ueber die Taktik während der Wahlen

scheint man sich im Regierungslager noch nicht klar zu sein. Es bestehen gegenwärtig zwei Projekte. Das erste Projekt sieht zwei Wahllisten vor, und zwar eine radikale und eine konservative, während nach dem zweiten Projekt nur eine Liste für das ganze Reich aufgestellt werden soll. Den Kontakt mit den Rechtsparteien soll Oberst Slawek aufrecht erhalten, während Paciorek mit den dem Regierungslager angehörenden Linksgruppierungen in Verbindung treten soll.

Wie man also sieht, ist die Regierung fest entschlossen, möglichst weite Kreise für sich zu gewinnen und möchte auf alle Fälle gesammelt in den Wahlkampf schreiten. Doch scheint man noch immer nach einem Ausweg dafür zu suchen, wie man die Männer der äußersten Rechten mit denen, die vorgeben, die Arbeiterinteressen zu vertreten, unter einen Hut bringen kann. Einem logisch denkenden Menschen erscheint eine derartige Kombination fast unmöglich. Die Errichtung des Wahlbureaus zeugt jedenfalls davon, daß die Regierung für den Wahlkampf bereits vorbereitet ist, während die einzelnen Parteien über die Vorarbeiten noch nicht hinweggekommen sind.

als trügerisch. Wir haben bereits Ende Dezember und die Getreidereserven sind nicht da. Diese Reserven werden auch nicht mehr geschaffen werden, denn in der letzten Sitzung des Wirtschaftskomitees des Ministerrats ist der Beschluß gefaßt worden, von dem Anlauf von Getreidevorräten Abstand zu nehmen, da... die Preise für das Getreide zu hoch sind.

So ist denn ein ganzes Jahr lang von dem großzügigen Plan der Regierung gesprochen worden, und nun ist dieser Plan kläglich zu Wasser geworden. Warum wurde von dem Getreideankauf Abstand genommen? Weil die Preise zu hoch sind. Die Agrarier denken auch gar nicht daran, die Preise herabzusetzen, denn sie sind mit Regierungskrediten versehen und können mit ihrem Getreide ruhig warten.

Hat denn aber die Regierung gar keine Mittel, eine Herabsetzung der Preise zu erzielen? Gewiß verfügt sie über solche Mittel. Sie kann die Kredite zurückziehen, verschiedene Vergünstigungen aufheben, Prolongationen ablehnen, ja sie kann sogar für eine Zeitlang jegliche Getreideausfuhr nach dem Auslande sperren. Sie kann sogar noch weiter gehen, indem sie die Grenze für die Einfuhr von billigerem Getreide und Lebensmitteln öffnet. Die Anwendung solcher Mittel würde die Agrarier gewiß weich machen. Aber die Regierung, die so oft eine sehr harte Hand zeigt, hat vor den Agrariern auf der ganzen Linie kapituliert. Die Agrarier haben gesiegt, und die Regierung hat ihnen dazu durch die Erteilung von Krediten geholfen. Weil auch die Schaffung von Getreidereserven nicht durchgeführt wurde, steht der weiteren Bereicherung der Agrarier

auf Kosten der breiten Volksmassen bis zur nächsten Ernte nichts mehr im Wege.

Auch die Zuckerproduzenten arbeiten konsequent an einer Erhöhung der Preise. Schon seit längerer Zeit bemühen sich die Vertreter der Zuckerindustrie, von der Regierung die Erlaubnis zur Steigerung der Zuckerpreise zu erwirken. Sie berufen sich dabei auf die Preissteigerung anderer Artikel. Gewiß sind die Preise aller anderen Artikel gestiegen, aber die Bilanzen der großen Zuckerfabriken weisen ungeheure Gewinne auf, so daß eine Erhöhung der Zuckerpreise durch nichts gerechtfertigt ist.

Die Regierung hat die Erlaubnis zur Preissteigerung nicht erteilt. Sie hat aber auch die Forderung der Zuckerfabrikanten nicht entschieden abgelehnt, sondern ihre Stellungnahme von dem Ergebnis der Prüfung der Produktionskosten in der Zuckerindustrie abhängig gemacht. Die Möglichkeit einer Erhöhung der Zuckerpreise steht also immer noch vor uns.

Das Verhältnis der Regierung zu den Agrariern und Industriellen zeigt uns, daß sie sich den Forderungen dieser Kreise gegenüber sehr geneigt und gefügig zeigt, während auf der anderen Seite nichts unternommen wird, um eine Besserung der Lage der arbeitenden Massen herbeizuführen.

A. K.

## Um den Wahlblock der deutschen und polnischen Sozialisten.

Die „Freie Presse“ versucht sich zu verteidigen.

Die Stellungnahme der deutschen Sozialisten zu dem Wahlblock der bürgerlichen Mittelparteien und die Einigung der deutschen und polnischen Sozialisten Schlesiens wird selbstverständlich in weiten Kreisen der



deutschen Bevölkerung sowie in der deutschen Presse erörtert. Die Bestrebungen der D. S. A. P., durch ein Zusammenwirken mit den polnischen Sozialisten eine wirksamere Verteidigung der Rechte der deutschen Minderheit zu erzielen, hat innerhalb der werktätigen deutschen Bevölkerung lebhaften Anklang gefunden. Nicht nur in den Reihen der Arbeiterschaft und der arbeitenden Intelligenz, sondern auch in den Kreisen des deutschen Mittelstandes ist man sich längst darüber klar geworden, daß der Weg der Verständigung mit den fortschrittlichen Gruppen des polnischen Volkes uns weit eher zum Ziele führen wird und daß wir nur auf diesem Wege unsere national-kulturellen Forderungen verwirklichen können.

Die bürgerliche deutsche Presse nimmt dazu einen anderen Standpunkt ein. Sie mißbilligt das Zusammengehen der D. S. A. P. mit der P. P. S. und vertritt die Ansicht, daß die national-kulturellen Interessen der Minderheiten am besten durch ein Zusammengehen aller Minderheiten verteidigt werden können. Wir haben bereits am Sonntag erläutert, daß wir durch die Separierung der Minderheiten vom polnischen Volke rein gar nichts erreichen können und daß dadurch der Nationalitätenkampf nur neue Nahrung erhält. Wir haben jedoch nichts dagegen, wenn die bürgerliche Presse eine andere Auffassung vertritt, denn die bürgerliche Ideologie ist eben ganz anders als unsere. Wir sind aber wiederum gezwungen, die Art der Polemik der hiesigen „Freien Presse“ festzunageln. Schon in ihrem Sonntagartikel hat diese Zeitung von „Verrat an der deutschen Sache“ gesprochen. In unserer Antwort am Montag haben wir nachgewiesen, daß diese Einstellung der „Freien Presse“ aus nationalistischen Gedanken gänzlich entspringt. Dies veranlaßt die „Presse“ dazu, daß sie sich gestern gegen den Vorwurf des Nationalismus lang und breit zu verteidigen versuchte. Gleichzeitig aber wird dieser Anlaß zu neuen häßlichen Ausfällen gegen uns benützt. Diesen Ton der „Freien Presse“, der uns von den Stadtratwahlen her latram bekannt ist, wollen wir nicht nachahmen. Dem Artikel-Schreiber der „Freien Presse“ muß jedoch gesagt werden, daß er noch sehr viel lernen muß, um über politische Fragen urteilen zu können. Wenn er behauptet, daß wir unseren Wahlsieg in Lodz nicht auf Grund unserer Verständigungspolitik errungen haben, so ist das entweder eine wesentliche Tatsachenerdrehung oder der Verfasser hat keine Ahnung davon, mit welchen Lösungen wir die Wahlaktion geführt haben. In jeder Versammlung, in allen unseren programmatischen Erklärungen war gerade diese Verständigungspolitik als Ziel unserer Arbeit hingestellt worden. Wir müssen diesem politischen Sinnverrat auch noch verraten, daß unsere Verständigungspolitik schon lange Jahre hindurch von uns angebahnt wurde, und dies in aller Öffentlichkeit, so daß die Wähler, indem sie für uns stimmten, mit vollem Bewußtsein unsere Politik autorisierten haben.

Rührend ist es, wie die „Freie Presse“ um unser Wohlergehen besorgt ist. Sie raust sich fast die Haare darüber aus, daß die deutschen Sozialisten nur einen Schöffens im Magistrat haben, wo ihnen doch zwei zukämen. Sie schreibt aber garrichts darüber, daß wir dank den polnischen Sozialisten u. a. einen Sitz im Schulkrat erhalten haben, für den doch 21 Stimmen nötig sind, während wir nur über 7 Stimmen verfügen. Wahrscheinlich gelten für die „Freie Presse“ nur die bezahlten Posten als erstrebenswert, die Verteidigung unseres Schulwesens aber ist für sie Nebenache.

Interessant ist es, die Artikel der „Freien Presse“ mit der „Schlesischen Zeitung“ zu vergleichen, die gleichfalls zu dem Wahlbündnis der D. S. A. P. mit der P. P. S. Stellung nimmt. Die „Schlesische Zeitung“ setzt sich in ruhiger und sachlicher Weise mit unserer Auffassung auseinander, kritisiert sie und legt ihr die bürgerliche Auffassung gegenüber. Keine Ausfälle, kein wütendes Schreien über „Verrat“, wie es ihre Lodzer Kollegin tut. Wir empfehlen der „Freien Presse“ dringend, von ihren anderen bürgerlichen Kolleginnen etwas Anständigkeit und auch etwas . . . politische Klugheit zu lernen.

**Die Stellungnahme des Zentralkomitees der P. P. S.**

Gestern fand in Warschau eine Sitzung des Zentralkomitees der P. P. S. statt, die verschiedenen Wahlfragen gewidmet war. Es wurde beschlossen, mit den deutschen Sozialisten Konarskopolens ein Zusammengehen bei den bevorstehenden Wahlen herbeizuführen. Ueber die Bedingungen dieses Zusammengehens soll in den nächsten Tagen verhandelt werden.

**Die Bieliger „Volksstimme“ — dreimal wöchentlich.**

Das Kampforgan des werktätigen deutschen Volkes des Bezirks Bielsk, die „Volksstimme“, die bisher zweimal in der Woche erschienen ist, wird von nun an dreimal wöchentlich erscheinen.

Wir begrüßen das dreimalige Erscheinen unseres Bruderorgans auf das herzlichste, denn eine Kampfschwutige und klug-abewußte Zeitung ist von größter Bedeutung im Kampfe gegen die Unwissenheit der großen Masse der arbeitenden Werktätigen, die heute noch die stöckelste Süß- der gegenwärtig herrschenden kapitalistischen Klasse bilden. In diesem Kampfe gegen Arbeitslosigkeit, Unterdrückung und Entrechtung ist die sozialistische Arbeiterpresse die beste Waffe!

Die „Volksstimme“ erfüllt diese Aufgabe schon durch volle 25 Jahre. In allen Kämpfen, die das Proletariat zu führen gezwungen war, hat sie demselben als Mitkämpfer und Bundesgenosse stets treu zur Seite gestanden. Daß sie ihre Pflicht voll und ganz erfüllt hat, beweist am besten die ohnmächtige Wut der herrschenden Klasse gegen diese Kampforgan. Durch Prozeß und Konfiskationen wollte man die Stimme des arbeitenden Volkes zum Schweigen bringen. Aber durch nichts läßt sich die Volksstimme einschüchtern. Sie wird wie bisher, so auch in der Zukunft rückichtslos gegen die Feinde des Arbeiterklasse ankämpfen!

**Der „Robotnik“ beschlagnahmt.**

Die Dienstausgabe des Warschauer „Robotnik“ wurde vom Regierungskommisariat der Stadt Warschau wegen Veröffentlichung eines Artikels über die Wirtschaftspolitik der Regierung konfisziert. In dem Artikel wurde insbesondere die Nachgiebigkeit der Regierung gegenüber den Großgrundbesitzern verurteilt.

**Das Palais in Dzitow niedergebrannt.**

8 Todesopfer. — Wertvolle historische Dokumente verbrannt.

Krakau, 21. Dezember (Pat). Wie aus Tarnobrzeg berichtet wird, ist im Palais des Grafen Tarnowski in Dzitow heute früh 2 30 Uhr ein Brand ausgebrochen, dem der größte Teil des Palais zum Opfer fiel. Der Brand wütete bis in den frühen Nachmittag hinein. Es konnte nur ein Teil der Gemächer im Parterre gerettet werden. Im Palais waren sehr wertvolle historische Dokumente untergebracht, die zum Teil gerettet werden konnten. Dagegen ist die 20 tausend Bände umfassende Bibliothek dem Feuer vollständig anheimgefallen.

Leider sind auch Menschenopfer zu beklagen. Während der Rettungsaktion fanden 8 Personen in den Flammen den Tod. Unter den Opfern befindet sich der bekannte Schnellläufer Fryer, sowie zwei Gynnasialschülerinnen und Arbeiter. Außerdem haben zahlreiche Personen, die an den Rettungsarbeiten teilgenommen haben, erhebliche Brandwunden erlitten und mußten nach einem Krankenhaus überführt werden.

**Reise der deutschen Delegation nach Berlin.**

Berlin, 21. Dezember (Pa). Wie die „Tägliche Rundschau“ berichtet, reist die Delegation für die Handelsvertragsverhandlungen mit dem Delegationsleiter Dr. Hermes an der Spitze am 22. d. M. zu den Wahachseiserversammlungen nach Berlin. Die Verhandlung in werden nach den Forderungen sofort wieder aufgenommen werden.

**Das neue Zentralkomitee der R. P. R.**

Moskau, 21. Dezember. Das neue Zentralkomitee der Kommunistischen Partei hat das Politbureau mit folgenden Mitgliedern gewählt: Bucharin, Worschilow, Kiklino, Kuidychew, Molotow, Rykow, Rudjutak, Salin und Tomski, zum Generalsekretär der Partei wurde Stalin, zu Sekretären Molotow, Ularow, Kossior wiedergewählt. Augewählt wurde Kutjaj.

**Die Antwort des nationalistischen Außenministers an Tschitscherin.**

Eine lebenswürdige Absage.

London, 21. Dezember. Der nationalistische Außenminister Dr. Wu hat auf die Protestnote Tschitscherins mit einer Erklärung erwidert. Die Schließung der russischen Konsulate und Handelsgeellschaften sei sehr gegen den Willen der nationalistischen Regierung nur aus Gründen der Selbstverteidigung erfolgt, nachdem alle anderen Versuche, die kommunistische Bewegung zu unterdrücken, fehlschlagen seien. Die Nationalisten wünschten in keiner Beziehung Sowjetrußland gegenüber unfreundlich zu handeln, für das sie immer die wärmsten Sympathien gehabt hätten. Ihr Vorgehen dürfte nicht als der Beginn des endgültigen Abbruchs der diplomatischen und wirtschaftlichen Beziehungen ausgelegt werden. Er hoffe, daß auch in Zukunft zwischen beiden Ländern freundschaftliche Beziehungen aufrechterhalten werden können, und daß, wenn die chinesische Revolution ihren Zweck erfüllt habe, die diplomatischen Beziehungen sofort wieder aufgenommen werden.

**2000 Häuser in Kanton zerstört.**

London, 21. Dezember. Mitglieder der chinesischen Wohlfahrtsdelegation berichten, daß in Kanton während der letzten Kämpfe über 2000 Häuser durch Feuer zerstört und über 3000 Einwohner getötet worden sind. Bisher sind erst 700 Leichen beerdigt worden; die anderen liegen noch in Haufen auf den verschiedenen Plätzen der Stadt. Saamin, das Europäerviertel Kantons, ist noch immer mit Flüchtlingen überfüllt. Man rechnet mit dem Ausbruch neuer Kämpfe, da nur etwa 10 Prozent der in Kanton und Umgebung lebenden Kommunisten getötet oder vertrieben worden sind. In ganzen sind während der letzten Woche zehn Russen in Kanton getötet worden. Der russische Gene-

ralkonful befindet sich noch immer im Arrest, während alle Dokumente im russischen Generalkonulat beschlagnahmt worden sind.

In Schanghai sieht es trotz der allgemeinen Bewegung der Bevölkerung wesentlich ruhiger aus. Das Sowjetkonsulat wird noch besetzt gehalten, und selbst Koslowki, der russische Konsul, muß sich einer eingehenden Kontrolle beim Betreten des Konsulats unterwerfen.

**Tagesneuigkeiten.**

**Ernennung der Mitglieder für die Wahlkommissionen.** Wie wir erfahren, verfenbet das Regierungskommisariat bereits die Ernennungen für die Mitglieder der einzelnen Wahlkommissionen und fordert sie auf, sich am 27. Dezember zu melden, da an diesem Tage die Arbeiten der Kommissionen beginnen. Die meisten Mitglieder senden jedoch die Ernennungen zurück, weil ihre Tätigkeit unentgeltlich sein soll. Das Regierungskommisariat gibt jedoch bekannt, daß die Zurücksendung der Ernennung nicht an das Regierungskommisariat, sondern an den Bezirkswahlkommissar Korwin Korotkewicz zu richten sind. Gleichzeitig macht das Regierungskommisariat bekannt, daß die Ernennungen nur von diesen Personen zurückgenommen werden, die ein ärztliches Zeugnis vorlegen, daß ihr Gesundheitszustand die Übernahme des Amtes nicht erlaubt. Außerdem werden bei denjenigen Personen die Ernennungen zurückgenommen, die durch die Stadtgemeinden nachweisen, daß sie aus wichtigen Gründen das Amt nicht übernehmen können. Andere Personen werden nicht berücksichtigt. Sie werden im Sinne des Gesetzes über die Wahlordination mit Geld- oder Freiheitsstrafen belegt. (p)

**Registrierung des Jahrganges 1905.** Das Polizei-Militärbureau des Magistrats macht bekannt, daß alle Männer des Jahrganges 1905, die im Bereiche des 1., 2., 3., 4., 5., 6. und 7. Polizeikommissariats der Stadt ständig oder nur vorübergehend wohnhaft sind, sich heute, Donnerstag, den 22. Dezember, zu melden haben. Morgen, Freitag, den 23. Dezember, haben sich die Männer des Jahrganges 1905, die im Bereiche der Polizeikommissariate 8, 9, 10, 11, 12, 13 und 14 zu melden. Die Registrierungen erfolgen in der Zeit von 8 Uhr früh bis 3 Uhr nachmittags im Lokale Trauavtta Nr. 10. Säumige können mit einer Strafe bis 500 Floj oder bis 6 Wochen Arrest belegt werden.

**Der Warenexport im November.** Der Export an Textilwaren im Monat November stellt sich nach den Zusammenstellungen wie folgt dar: Ausgeführt wurden an weißen Baumwollwaren 3506 Kilo im Werte von 40418 Floj, an farbigen Baumwollwaren 254301 Kilo im Werte von 2357445 Floj, halbwoollene Stoffe in einer Menge von 12768 Kilo im Werte von 169604 Floj, woollene Waren 48558 Kilo im Werte von 605682 Floj, Kammgarnespinn 73404 Kilo im Werte von 2204876 Floj. Insgesamt betrug die Ausfuhr 392537 Kilo im Gesamtwerte von 5378016 Floj. Im Vergleich zu der Ausfuhr des vorzergangenen Monats hat sich die Ausfuhr etwas vermindert, doch ist die Ausfuhr im Vergleich zum vorzergangenen Jahre in derselben Zeitspanne bedeutend größer. (p)

**Hz. Rußlands Textilausfuhr nach den asiatischen Ländern.** Das Russische Textilprodukt hat im vorzergangenen Wirtschaftsjahre 1926/27 für 22 Millionen Rubel Textilien ausgeführt und zwar vorwiegend nach den Staaten des Ostens, wie Persien, Afghanistan, Zentralasien, Mongolei. Auf den Märkten Persiens sowie Afghanistans, wo die russischen Waren bereits vor dem Kriege Absatz gefunden haben, will das Syndikat begonnene haben, die konkurrierenden englischen und indischen Firmen resp. Erzeugnisse allmählich zu verdrängen. Das Textilprodukt rechnet im laufendes Wirtschaftsjahre auf eine weitere Steigerung der Ausfuhr.

**Wiederaufnahme der Arbeiten beim Bau des Widzewer Bahnhofes.** Gestern lehrte der Vorsitzende des Angestelltenverbandes der gemeinnützigen Anstalten Wosdan aus Warschau zurück, wo er im Arbeits- und Verkehrsministerium wegen einer ganzen Reihe von Fragen vorsprach. Vor allem wandte er sich an den Departementsdirektor des Arbeitsministeriums Wanowski, dem er den Konflikt vorstellte, der in den letzten Tagen zwischen den Erdarbeitern und der Eisenbahndirektion entstanden war. Gleichzeitig wies er auf das Verhalten des Ing. Dombrowski hin, der die Arbeiterverbände nicht anerkennen wollte. Herr Wanowski versprach, beim Verkehrsministerium in dieser Angelegenheit vorstellig zu werden. Hierauf begab sich Herr Wosdan in Begleitung des Vorsitzenden des Hauptverbandes der gemeinnützigen Anstalten, Preis, nach dem Verkehrsministerium, wo er wegen der unbearbeiteten Unterbrechung der Arbeiten beim Bau des Bahnhofes in Widzew intervenierte, wodurch 600 Arbeiter die Beschäftigung verloren hätten. Der Minister setzte sich sofort telephonisch mit der Warschauer Eisenbahndirektion in Verbindung und gab den Anträgen, die Arbeiten in Widzew sofort wieder aufzunehmen. (p)

**Was die Krankenkasse leistet.** Im Zusammenhang mit der Aufnahme der Arbeiten am Budget der Krankenkasse muß erwähnt werden, daß der größte Teil der Ausgaben auf die Hilfeleistungen der Versicherten entfällt. Und zwar werden zu diesem Zweck etwa 10 Millionen Floj ausgegeben. Von dieser



Veroline • Veranstaltungen.

Vom Chr. Commisvereine. Neujahrstag. Am Sonntag, den 1. Januar 1928, veranstaltet die rührige dramatische Sektion des Chr. Commisvereins wiederum einen großen Theaterabend...

Aus dem Reiche.

W. Konstantynow. Erfroren. Auf dem Plac Wolnosci schlug eine Zigeunerfamilie ihr Zelt auf. Sie hausten auch während des starken Frostes im Zelt.

W. — Sejmwahlen. Zu Mitgliedern der Wahlkommission wurden folgende Personen von der Starostei bestätigt: Stombrowski Mieczyslaw, Krolowski Jan, Eichhorst Oswald; als Vertreter: Swierczynski Ignacy, Blodowska Irena und Falzmann Ferdynand.

Zgierz. Im Zusammenhang mit der Sammlung für die Heberichschwemmungen... Opfer im östlichen Kleinpolen erhielt der Magistrat ein Dankschreiben vom Starosten des Lodzger Kreises, Herrn Rzewicki. Das Resultat der Sammlung im ganzen Kreise Lodz beträgt 15337 Zl. 6 Gr. und kann als sehr gut bezeichnet werden.

Im Zusammenhang mit den Sejm- und Senatswahlen wurde die Stadt Zgierz in 9 Wahlbezirke geteilt, welche in der allgemeinen Nummerierung aller Bezirke des Kreises Lodz die Nummern 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52 und 53 erhalten haben.

tal der Volksschule Nr. 6, 3. Maja 33 — Straßen: 3. Maja, Tomarowa, Narutowicza, 1. Maja, Dworzec Kolejowy, Szosa Lodzka, Szczawinska. Bezirk 47 — Lokal der Volksschule Nr. 5, Pilsudskiego 35 — Straßen: Blotna, Gen. Dombrowskiego, Srednia, Zakrent, Wesjola. Bezirk 48 — Lokal des Magistrats — Straßen: Stary Rynek, Piontkowka, Ciesnowska, Epacerowa, Krulka. Bezirk 49 — Lokal der Volksschule Nr. 1, Lenczycka — Straßen: Lenczycka und Parzenczewska. Bezirk 50 — Lokal des Arbeitslosenbureaus, Lenczycka 4 — Straßen: Piaszkowa, Szlachuzowa, Zielona, Ogrodowa, Koscielna, Aleksandrowka, Golembia, Szeroka, Wrobla, Krogulec. Bezirk 51 — Lokal der Volksschule Nr. 4, Berka Jozefowicza 2 — Straßen: Rybny Rynek, Staradzka, Berka Jozefowicza, Konstantynowska, Juljusza, Lesna, Lontowa, Polna, Adelmuwel, Dtrenglit, Szosa Konstantynowska. Bezirk 52 — Lokal der Volksschule Nr. 3, Marjawicka 8 — Straßen: Przybylska und Marjawicka. Bezirk 53 — Lokal der Volksschule Nr. 7, Piontkowka 36 — Straßen: Karola, Boczna, Solna, Droga Dombrowska, Czerwona, Malarska, Drewnowska Andrzejka, Wonska, Polna, Bagnistka, Wiatratowa, Wipulna, Przeczajda, Zawadzka, Franciszanska, Sw. Franciszka. — Die Listen der Wähler für Sejm und Senat werden in den benannten Lokalen vom 2. bis 15. Januar 1928 täglich 6 Stunden zur Durchsicht ausgelegt werden.

c. Alexandrow. Bedeutsame Beschlüsse des Stadtrates. Am Montag fand die letzte Stadtratsitzung im laufenden Jahre statt. Die Tagesordnung sah 13 Punkte vor, darunter einige Fragen von großer Bedeutung für die Stadt.

Vergesst nicht! Auf den Weihnachtstisch gehört noch guter Wein u. Likör. Am vorteilhaftesten zu kaufen bei T. WAGNER, Petrikauer 101.

tern: Draht (D.S.A.P.), Zeitmann (Jude), Kolinski (Pole). 3. Bezirk: Schlichting (D.S.A.P.), Jętko (Pole), Brochowki (Deutscher); Stellvertreter: Schön (D.S.A.P.), Rywan (Jude), Turek (P.S.). 4. Bezirk: Loike R. (D.S.A.P.), Eitreich (Jude), Druzdz (P.S.); Stellvertreter: Hadrian (D.S.A.P.), Bielański (Pole), Riste (D.S.A.P.). Nach Erledigung dieses Punktes berichtete der Bürgermeister über den Stand der Verhandlungen mit der Militärbehörde in Sachen der Stationierung einer Garnison. Dieser Tage sprach eine Delegation bei dem Kommandeur des Lodzger Korpsbezirks, General Malachowski, vor und machte ihm folgenden Vorschlag: Die Stadt ist bereit, unter die nötigen Baulichkeiten, wie Kasernen, Magazine, Ställe usw., 20 Morgen Land städtischen Geländes anzuweisen, und mit dem Bau der in Frage kommenden Objekte zu beginnen.

Gewerkschaftliches. Heute, Donnerstag, den 22. Dezember, um 6 Uhr abends, findet im Lokale Petrikauer 109 eine Revision der Geschäftsführung der Deutschen Abteilung beim Verband der Arbeiter und Arbeiterinnen der Textilindustrie statt.

Das flammende Rädchen.

Roman von Paul Oskar Höcker. (28. Fortsetzung.)

„Feuertell war ausgeblieben, vorige Woche einmal, und wir hatten ein Doppelspiel verabredet. Da sagte sie: Oh, sie habe schon für Ersatz gesorgt. Ein junger Engländer sei es, der hervorragend spiele. Sie habe so ab und zu mit ihm Bälle gewechselt, zum Spaß. Aber heute habe er sich für ein Ständchen freigegeben und springe für Feuertell ein. „Da kommt er! Und sie geht in den Garten und macht uns dann bekannt. Ein Engländer im Tennisdress, ganz korrekt. Ein Mister Gabb. Er habe in Oxford studiert und beschäftige sich viel mit Gartenkunde. Er macht brillante Bälle. Ich komme mit ihm ins Gespräch. Und dabei muß ich ihn immerzu betrachten, das Gesicht ist mir so bekannt. Ich weiß nur nicht, wo ihn hinten. Das sage ich Frau Reitberg später auch. Und sie lacht und erklärt mir ganz ungeniert: Das sei doch der neue Gehilfe von Fräulein Luz, und in ihrem Garten habe er auch schon gearbeitet. Sie müssen ihn dabei abends im Smokinganzug in der Oper sehen“, meinte sie. „Durchaus Gentleman“. Was sagst du dazu?“

Man ist wehlos. Das ist ihre Macht: alle in sich verliert zu machen und an keinen ihr Herz zu verlieren: Ach, Herz —! Das hat sie ja gar nicht. Ich lege doch meine Hand darauf ins Feuer: sie hat längst gemeist, was zwischen Rädchen und mir gespielt hat. Und da quält sie einen nun so. Es ist doch unerhört: sie mutet mir zu, mit dem Manne zu spielen, der — der — der...“ Erschöpft, von eifersüchtigen Vorstellungen gefoltert, brach er ab. Gezwungen lachend fiel Frau Dora ein: „Aber geliebtes Bubche, ich denk', das plagt dich jetzt doch nimmer, daß die Krott sich aus England ihren Liebhaber mitgebracht hat?“ Eine ganze Weile schwieg Viktor. Er mußte es erst niederzwingen. Endlich sagte er: „Ach, bewahre. Aber ich werde doch nicht mit einem Menschen gesellschaftlich verkehren, der auf der Polizei als Gärtnergehilfe angemeldet ist und für den jede Woche geliebt wird.“ „Ach neu. Woher weißt du denn das?“ „Ich habe mich erkundigt: der Fall hat mich doch interessiert. Rein psychologisch. Und auch das: ich wollte Frau Reitberg ihre Latitlosigkeit offiziell nachweisen.“ „Was sagt sie dazu?“ „Sie lacht. Sie lacht ja immer, wenn man ernst wird. Sie findet ihre Vorurteilslosigkeit originell und töricht. Ihr Gentleman-Arbeiter ist ihr besonderes Thema geworden, auf dem sie mit Vorliebe herumreitet. Und mich findet sie kleinlich, pedantisch, philiströs, weil ich an der Geschichte Anstoß genommen habe.“ „Ja, erzähl' doch, Viktor. Und spielt er jetzt immer noch mit? Ach neu. Des Morgens spielt er Tennis da drüben — und am Tag gräbt und pflanzt er in ihrem Garten?“ „Die Arbeiten sind fertig. Ah und zu kommt Katarina selbst oder schickt ihre Eleon, oder den alten

Neuß, oder einen ihrer Jungen. Der Engländer scheint jetzt in dem Gewächshaus unentbehrlich zu sein. Es muß ja ungeheuerlich sein, was sie da vorhaben. Der Wenzel hat erzählt, so was von einem Neikenhaus habe die Welt noch nicht gesehen.“ Frau Dora lachte höhnisch. „Was dem schon immer in pontert, dem alten Wenzel! Du weißt doch, der hat von je die Luchse Partei gehalten!“ Erregt nahm Viktor seine Wanderung wieder auf. „Und die Geschichte mit den Feuern — du erinnerst dich, damals im Mai — die hab' ich nun auch herausgebracht. Ein Fräulein Studardt, die bei Katarina Eleon ist, die hat einmal mit der Dänin, der Gesellschaftin drüben auf dem Amselberg, Tennis gespielt, und dabei hat sie so allerhand ausgeplaudert. Eine große Neikenzucht hat sich Katarina angeeignet. Ja, denk nur, und nicht etwa für Schnittblumen. Die sollen nur nebenher verkauft werden. In der Hauptsache ist ihr's um kostbare Neuhetten zu tun, die in Deutschland noch nicht gezogen werden. Und gleich zu Anfang will sie ein paar eigene Spezialitäten auf den Markt bringen. Die ersten Pflanzen standen da gerade im Freiland, als die Kälte kam. In der Mainacht damals, du weißt. Und denk dir, da haben sie die ganze Nacht draußen zugebracht, der Großvater auch, der ja mit ihnen ein Herz und eine Seele ist, und haben Kohlenfeuer unterhalten, über zwanzig Stück. Und an die vierzig Stunden sei Rädchen Luz nicht aus den Kleidern gekommen. Aber es habe alles nichts genützt: die eine Züchtung sei verloren.“ Abwehrend winkte Frau Dora ins Leere. „Es kommt n'z Gescheites dabei heraus. Wir haben ja auch schon Neuzüchtungen verlost. Früher. D'her und sicherer ist's: man läßt die andern die Experimente machen.“ „Es ärgert mich nur, daß sie sie machen soll!“ entfuhr es ihm. „Jedemwas glückt ihr einmal — und dann steht sie groß da.“ (Fortsetzung folgt)



# Landung in Ostafrika.

### Negerfrauen als englische Lady's. — Der schweigsame Vater. — Europäische Kultur.

Seit einigen Tagen mehrten sich die Löwenjäger in beängstigender Weise, wer nicht wenigstens einen Löwen geschossen hatte, konnte im Rauchsalon nicht mehr miterzählen. Herr Z. aus Zwickau hatte einige Nashörner „zur Verflüchtigung“ geschossen, ob zur eigenen Verpflegung oder für seine Boys oder für sonst wen konnte er nicht mehr sagen, denn er war schwer betrunken. Wenn Z. ein halbes Dutzend Cocktails getrunken hatte, wurde er dumm und feindselig wie ein Nashorn, er nahm (um bei den Fachausdrücken zu bleiben) jeden an, der sich ihm näherte und da sich ihm meistens der Steward mit einem neuen Cocktail näherte, hatte dieser Arme am meisten zu leiden. Als ich um elf Uhr durch den Rauchsalon ging, behauptete jemand, gestern nacht habe man vom Schiff aus die Löwen an der Küste brüllen gehört.

Ich träumte von wilden Jagdabenteuern, am anderen Morgen um sechs Uhr waren wir in Vindi. Das heißt, wir sahen in weiter Entfernung vor einem dunklen Urwaldstrich einige Bretterhäuschen stehen. Der Kapitän meinte, es sei gut, wenn ich in dem Boot mitfahre, welches die Mission an Land bringe.

Wir hatten einige Palenbrüder an Bord, die aus Süddeutschland kamen, sie sprachen ein unverfälschtes Bayerisch. Sie waren von zwei Schwestern in großen weißen Mänteln mit schwarzen Ueberwürfen begleitet. Wenn man nur Hüte und Köpfe ansah, konnte man an englische Lady's denken, die untere Partie erschien vollkommen afrikaunmöglich.

Schon drei Tage vor Vindi standen die Palenbrüder und die Schwestern mit den merkwürdigen Ueberwürfen an der Kelling und schauten nach Land aus. Sie waren voller Unruhe, denn niemand von ihnen hatte bisher afrikanischen Boden betreten. Als wir schließlich auf der Reede von Vindi angelangt waren, flatterten sie umher, daß die Ueberwürfe flogen. Sie wählten in ihren hölzernen Koffern, setzten sich große braune Tropenhelme auf und warteten mit gefalteten Händen auf die Dinge, die kommen sollten. Sie waren die einzigen Passagiere, die in Vindi das Schiff verließen.

Wir liehen ein Boot und die Barkasse zu Wasser und unter der Aufsicht des vierten Offiziers, eines ganz jungen, blonden Hamburgers, wurde die Mission mit ihren Habseeligkeiten eingebootet. Als wir noch dabei waren, Koffer und Kisten über die Bordwand zu sieren, kam ein Motorboot von Land, in dem ein Vater mit einem riesigen braunen Tropenhelm saß. Er machte schon von weitem mit den Armen Zeichen, wir mühten auf ihn warten. Herr W., der Vierter mit dem hartlosen Gesicht, lächelte über so viel un-militärisches Benehmen, die Barkasse stoppte und der Vater mit dem riesenhut kletterte in unser Boot.

Er war der Vortreiber der Mission bei Vindi, die unsere Passagiere erreichen wollten. Ich suchte mit ihm in ein Gespräch zu kommen, er war aber so

zurückhaltend und schweigsam, daß man ihm nur mit Mühe einige Sätze entlocken konnte.

Die See lag ganz flach, von keinem Lusthauch gekräuselt, links stand eine regungslose Urwaldwand, wenn man ins Wasser sah, konnte man bis zu großer Tiefe kleine Haifische beim Spiel beobachten.

Vindi ist ein Negerdorf, so charakteristisch wie es Cool nicht besser für seine Prospektive finden könnte. Ein Wald hoher Königspalmen entzieht es dem Blick, bis man hundert Meter vor der hölzernen Pier angekommen ist. Das ganze Dorf war auf dieser Pier versammelt, als wir uns näherten, wir hörten das laute Geschnatter der Schwarzen. Dann entdeckten wir die langsamen Bewegungen der Indier und die neugierige Haltung der Weiber, die ihre Kleinen in bunten Kattinlappen auf dem Rücken trugen. Das Manöver des Anlegens wurde schweigsam begutachtet, jeder Handgriff mit zurückhaltender Scheu verfolgt.

Als wir uns mit der Mission in Marich gesetzt hatten, begann der stille Vater, der sich bisher durch seinen Tropenhelm von der übrigen Welt abgeschlossen hatte, mit mir zu sprechen.

Ich erfuhr, daß in Vindi zwei Dutzend Weiße wohnen, die sich auf die umliegenden Farmen verteilen. Es gäbe sogar eine Kleinbahn, die etwa zwanzig Kilometer ins Land hinein fährt, aber

nur in Betrieb sei, wenn die Regenzeit sie nicht bedrohe.

Vindi erschien mir pflöglich als Stadt, aber je mehr ich mich von der Pier entfernte, um so unverfälschter und wunderbarer offenbarte sich die Stille des Negerdorfes.

Unter dem Palmenwald lag eine doppelte Reihe von Bast- und Bambushäuschen, von weitem anzusehen wie kleine braune Kluden, die Kinder beim Spiel gebaut haben.

Daß sie alle mit einer deutlichen Nummer bemalt waren, deutete mir der Vater als Merkzeichen der Steuer und erstes Wahrzeichen westlicher Zivilisation. Jeder Neger-vater und Hausbesitzer muß im Jahre zehn Schilling Steuern an die Behörde entrichten. Dadurch wird er gezwungen, Arbeit für die herrschende weiße Klasse zu leisten.

Bringt er keine zehn Schilling, wird er zwangsweise zu öffentlichen Arbeiten angehalten; die Mißverhältnisse lehrt ihn dann alle die Vorteile begreifen, die der Weist Europas dem „dunklen“ Afrika zu bringen im Begriff ist.

Vor den Hütten, die wie Beekendhäuschen mit herum-laufender Veranda gebaut waren, waren Negerweiber mit der Zubereitung des Essens beschäftigt. Sie knieten sich in helzernen Tröge, indem sie einen Bissel mit beiden Händen umfaßt hielten. Männer lungerten in den „Straßen“ herum, palaverten, rauchten aus langen Tonpfeifen oder lagen, auf die Ellbogen gestützt, auf dem Bauch und

ließen sich von der Sonne beschneien.

Manchmal schossen ängstliche Hühner über den Weg, Schweine grunzten langsam zwischen Häusern und Menschen.

Der Vater stieß einen leichten Ruf des Erschreckens aus, er sagte, er habe vergessen, sich einen Schirm zu kaufen, den er jetzt in der Regenzeit unbedingt brauche. Er käme aus dem Busch so selten in die „Stadt“, daß er so etwas nicht vergessen dürfe, wenn er schon einmal hier sei.

In Vindi gibt es einen einzigen Kaufladen, der einem Indier gehörte, er empfing uns mit föhlicher Zurückhaltung. Das Palaver um den Schirm wurde in Kisuaheli geführt. Einige Niggerweiber, die shopping machten, wurden mit einem lauten „Jambo Bibi“ begrüßt.

Eine Anzahl Negerkinder hatte sich vor dem Laden versammelt, als wir mit dem neuen Schirm aus dem Laden traten, begrüßten sie uns mit freudlichem Getöse, welches sich zum Geheul steigerte, als der Vater den Schirm aufspannte.

Die Schwestern wateten mühsam durch den ungewohnten afrikanischen Sand, ihre schwarzen Ueberwürfe saugten sich sichtbar voll mit Sonnenglut.

Der Weg führte aufwärts, die Palmen standen seltener, plötzlich hörte die Villenreihe der Negerwohnungen auf. Vindi war zu Ende, der afrikanische Busch begann.

Hinter einer Heckenwand stand ein Neger bei einem brennenden Holzstoß.

Der Geruch von Holzkohle saß uns in der Nase.

Ich wandte mich an den Vater: „Haben Sie noch viel Raub-wild?“ Der Vater begann eine lange Geschichte, wie ein Löwenpaar vor einiger Zeit sich in die Station eingeschlichen und eine schwarze Dienerin geholt habe.

Der Weg stieg jetzt steil an, der Wald hatte aufgehört, man konnte Vindi von oben liegen sehen. Etwa hundert Schritte vor uns lag ein europäisches Bungalow, das Wohnhaus eines Pflanzers. Eine Reihe schwarzer Trägerinnen, denen die Lasten auf Kopf und Nacken schwannten, kam an uns vorbei.

Es war Zeit, daß ich mich von der Mission verabschiedete, ich drückte dem Vater die Hand. Die Schwestern standen in ihren weiten Kleidern wie afrikanische Kokosdamen. In die gutmütigen Gesichter der Palenbrüder rannen dicke Schweißtropfen.

Der Abschied war lang und herzlich, wehmütige Grüße an Deutschland wurden mir aufgetragen. Nach einer Stunde angetragenen Marichs stand ich wieder bei der Barkasse, bei der Abfahrt schrien die Neger aus vollem Halse so lange, bis wir sie nur noch als braune Punkte sahen.

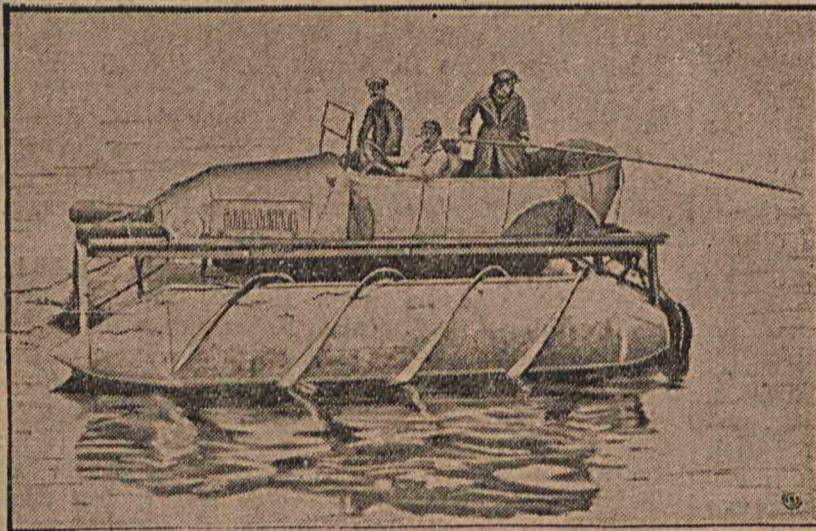
Richard Süßenbeck.

## Das gefährliche Alter des Mannes.

### Mit 57 Jahren den erotischen Versuchungen erliegen.

Die Behauptung von Dean Inge, daß der Mann mit dem 50. Lebensjahr in das gefährliche Alter trete, hat in der englischen Presse eine lebhaftere Erörterung ausgelöst, an der sich auch ein bekannter Psychologe, der Inges's Behauptung unterstügt, und der vielgenannte Sportsmann und Tennisspieler Koper Barrett beteiligt haben. Der Psychologe bezeichnet das 57. Lebensjahr als das eigentliche kritische Alter des Mannes. „In dieser Periode treten im Leben des Mannes Veränderungen auf, die gleichzeitig physiologischer und psychologischer Natur sind. Die geschlechtlichen Versuchungen machen sich heftiger bemerkbar und es ist gleichzeitig eine allgemeine Störung im Gleichgewicht des Charakters zu erkennen. Ueberdies beginnt ihm der Erfolg untreu zu werden.“

Alle Regungen des Ehrgeizes verflüchtigen sich, und die Kraft gegen die Schwäche anzukämpfen, läßt nach. Die Erfahrung lehrt, daß viele Menschen im Alter von 57 Jahren gestorben sind, es sei hier nur auf Napoleon und Macchiavelli verwiesen. Eine gegenteilige Ansicht vertritt Barrett: „Männer sind nach zurückgelegtem 50. Lebensjahr kräftiger. Vor allem kennen sie die Fallstricke des Lebens und können sich vor ihnen schützen. Ich selbst kann versichern, daß ich heute kräftiger bin, als ich mit 35 Jahren war. Mehr als je erfreue ich mich am Tennis-spiel und nicht minder an einem guten Portwein.“



## Ein Wasserfahrzeug mit Schnellzug-geschwindigkeit

Zwei Pariser Arbeiter haben ein Fahrzeug konstruiert, mit dem sie Versuchsfahrten auf der Seine machten und angeblich eine Geschwindigkeit von sechzig bis achtzig Kilometern in der Stunde erreichten. Sie bauten unter eine Automobilarserie einen Motor, der zwei große archimedische Schrauben bewegt, mit deren Hilfe sich das Fahrzeug vorwärtsbewegt.

## Sanitätsrat Böhme wieder vor Gericht.

### Er ist doch der Mörder seiner Frau?

Im Oktober vorigen Jahres stand in Dresden Sanitätsrat Dr. Böhme unter Auflage des Mordes, begangen an seiner eigenen Frau, vor dem Dresdener Schwurgericht. Man entsetzt sich, daß bei der Lokalbesichtigung des Jagdgrundstückes, auf dem Dr. Böhme gestolpert und so seine Wunde vor ihm gehende Frau durch einen sich lösenden Schuß eines Jagdgewehrs angeblich unglückseligerweise getroffen haben soll, der fertige Indizienbeweis eine empfindsame Lücke erhielt, weil die Hauptbelastungszengin, eine Frau Schaffrath, durch widersprechende Aussagen auswich. Aus der damaligen Urteilsbegründung ging hervor, daß das Gericht den Beweis dadurch nicht als vollständig ausreichend geklärt ansehen konnte. Es wurde an dem ganzen Verhalten des Angeklagten aber festgestellt, daß es schwer vereinbar scheinete mit seiner völligen Schuldlosigkeit am Tode seiner Frau.

In einem Zivilprozeß, den die Angehörigen der Frau Böhme gegen den Sanitätsrat wegen Erkundwürdigkeit augenblicklich vor dem Oberlandesgericht Dresden führen, sind nun

### nene sensationelle Momente

eingetreten, die eine Wiederaufnahme des Mordverfahrens dringend dürften. Obgleich die angebliche Mordtat sich am 22. September 1916 zutrug, hat jetzt die Zeugin Schaffrath ihre damaligen Aussagen unter Eid wieder aufrechterhalten. Daß sie bei der Lokalbesichtigung anders ausgesagt hätte, führt die Zeugin darauf zurück, daß sie von der dreitägigen Verhandlung schwer überanstrengt gewesen sei, außerdem hätte sie an dem Morgen nichts im Magen gehabt als einen Schnaps und ein Glas Bier.

Belastender ist aber die neuerliche Aussage des Försters Winter, der bisher als Entlastungszengin aufgetreten ist. Dr. Böhme habe sofort nach dem Unfallsfall die Kleidertaschen seiner Frau durchsucht, ohne sich als Arzt zunächst um die Verletzte zu kümmern. Angeblich hatte Dr. Böhme kurz vorher mit seiner Frau wieder Streitigkeiten wegen des Testaments, das ihn zum Alleinerben einsetzte.

Zudem ist eine weitere Zeugin, eine Frau Schab, aufgetreten, die ebenfalls Zeugnis des angeblichen Jagdunfalls gegeben sein will. Betreffs des Entlastungszengens Winter kommt noch hinzu, daß Winter kurz nach der Tat gegenüber dem Gemeindevorstand Bethel sich in dem Sinne äußert haben soll, daß ihm von einer Amtsperson empfohlen worden sei, seine Aussage nicht für Dr. Böhme ungünstig zu gestalten.

## Der verlegte Paderewski.

### Er fährt wieder nach Newyork.

Der ehemalige polnische Staatspräsident hat sich gestern abend in Cherbourg an Bord des Dampfers „Majestic“ eingeschifft. Er beabsichtigt eine große Konzert-Tournee durch die Vereinigten Staaten. Bei der Einschiffung erlitt er einen leichten Unfall, der ihm die Verletzung des Ringfingers der linken Hand einbrachte. Er hofft jedoch, daß sie bis zu seiner Ankunft in Newyork wieder geheilt sein wird.

## Die männliche „Freundin“.

### Liebeskorrespondenz gegen Ehesch.

Vor etwa einem Jahre bildete Mik Sue Nabel Bogas, eine junge anmutige dunkelhaarige Dame der Stadt Greenville im Staate Carolina, das Tagesgespräch aller amerikanischen Gesellschaftskreise. Sie hatte nämlich öffentlich verkündet, daß sie der Sulbiquungen der Männerwelt müde geworden sei und deshalb alle Verehrer verabschiedet habe. Diese Ankündigung hatte zwar die Männer nicht aberschreckt, sich in ungezählten Briefen um die Hand der präden Schönen zu bewerben. Andererseits aber erhielt sie gleichzeitig nicht minder viele Schreiben ihrer Geschlechtsgenossinnen, die sich mit der Bitte an sie wandten, ihnen von dem Ueberfluß an Verehrern etwas abzugeben.

## Jeder

neugeworbene Leser verhilft zur Ausgestaltung deines Blattes.

Darum wird!

Summe die Bände... werden... bestimmt... bereits... in aller...  
 wanden zu Bar... über die Ameri... Chicago... heute... nur noch...  
 Postdire... am 24... normal... Postamt... tag von... hosen un... Biele... sendung... den Tel... Tarif an...  
 Wie un... teilt, fa... um 8 U... einige S... die Stro... ren. D... 2. Feier...  
 berichtet... Höhe vor... Jedoch... waltung... Beter n... über G... in der... Lage o... Beter s... der Big... fall nur... ferenz... präden... bezuleg...  
 D... auf De... den Off... worden... Dieses...  
 J. G... Herr...  
 Es wer... angeno... Kinder/



# Auflösung des Weihnachtspreisausschusses.

## 50 wertvolle Preise an die glücklichen Gewinner.

Der Anfang des Stormschen Gedichtes lautet:

Von drauß' vom Walde komm ich her,  
Ich muß euch sagen, es weihnachtet sehr...

Die einzelnen Worte heißen:

- |                 |                 |
|-----------------|-----------------|
| 1. Bogelleim    | 15. Pülow       |
| 2. Oberrammgau  | 16. Dele        |
| 3. Kolosau      | 17. Ebsbret     |
| 4. Drachensfels | 18. Rappentelch |
| 5. Rosine       | 19. Dan         |
| 6. Hargau       | 20. Malaria     |
| 7. Ulrich       | 21. Mokrich     |
| 8. Egidius      | 22. Internat    |
| 9. Suameika     | 23. Chile       |
| 10. Biebig      | 24. Herrenhut   |
| 11. Orange      | 25. Elias       |
| 12. Magen       | 26. Rute        |
| 13. Walle       | 27. Sp. w'ch    |
| 14. Albatros    | 28. Cgauseur    |

Die Beteiligung an der Auflösung unsres Weihnachtspreisausschusses war außerordentlich stark, so daß wir uns genötigt sahen, die Zahl der ausgelegten Preise von 30 auf 50 zu erhöhen. Die Preise sind am Freitag, den 23. Dezember, und am Sonnabend bis 2 Uhr mittags in der Geschäftsstelle der „Lodzger Volkszeitung“, Petrikauer Straße 109, abzuholen. Den auswärtigen Gewinnern werden die Preise zugesandt.

Die Preise fielen durch Verlosung nachstehenden Risikolosen zu:

- 1 Preis: 1 Bild (Landschaft in schwarzem Goldrahmen) — Hugo Freiburger, Karolewka 18;
- 2 Preise: 1 Bild (Stilleben in schwarzem Goldrahmen) — Alice

gebührt worden. Beide Kategorien dürfen solche Lokale nur als Gäste besuchen. — Die Marsjänger, sowie kleinen Mädchen und patriotischen Damen dürften dieser Maßnahme des Militarismus keinen Beifall klatschen.

**Ein Mordprozeß vor dem Appellationsgericht.** Seinerzeit wurde die Prostituierte Maryla in der Wohnung ihres Geliebten, eines gewissen Gypsal, ermordet aufgefunden. Wie die späterhin vernommenen Zeugen ausfragten, sollte Gypsal auch der Mörder der Toten sein. Gypsal wurde auch zu zwölf Jahren Zuchthaus verurteilt. Er gab sich jedoch mit dem damals gefällten Urteil nicht zufrieden. Auf Grund seiner Berufung fand nunmehr noch einmal die Verhandlung gegen ihn vor dem Appellationsgericht statt. Das Gericht verurteilte ihn zu sechs Jahren Gefängnis.

**Verbrannt.** Die Alexandrowkastraße 35 wohnhafte Kowacz, verließ die Wohnung, in der sie ihr 3 Jahre altes Töchterchen einschlief. Das Kind machte sich anscheinend am Ofen zu schaffen, wobei es mit dem Kleidchen dem Feuer zu nahe kam, so daß es in wenigen Augenblicken in hellen Flammen stand. Das Schreien des Kindes alarmierte die Nachbarn, doch konnten diese nicht schnell genug Hilfe bringen, da die Wohnung abgeschlossen war. Als etwas später die Mutter von einem Gang nach dem Laden zurückkehrte und man in die Wohnung eindringen konnte, hatte das Kind bereits schwere Brandwunden am ganzen Körperchen erlitten. Die Rettungsbereitschaft mußte die Kleine nach dem Anne-Marien-Krankenhaus bringen. Wie uns aus dem Krankenhaus mitgeteilt wird, haben die Ärzte wenig Hoffnung, das Kind am Leben zu erhalten. (p)

**Der heutige Nachtdienst in den Apotheken:** M. Epstein, Petrikauer 225, M. Bartoszewski, Petrikauer 95, M. Rojensblum, Cegielniana 12, Gorfseins Erben, Waschodnia 54, J. Koptowski, Kosomiejka 15.

### Großfeuer.

Gestern vormittag nach 11 Uhr wurde die Feuerwehr durch die Feuerwehren nach der Pomosta 98 gerufen, wo in der Spinnerei von Majer Bogel ein Brand ausgebrochen war. Etwas nach 10 $\frac{1}{2}$  Uhr, als die Fabrik, die in einem zweistöckigen Gebäude untergebracht ist, in vollem Betriebe war, bemerkten die Arbeiter plötzlich aus dem Motor eines Reißwolfs Flammen hervorzüngeln. Noch ehe die Arbeiter zur Besinnung kamen, hatten die Flammen auf den herumliegenden Staub übergegriffen. Unter den Arbeitern entstand eine Panik. Es legte eine allgemeine Flucht ein, die Arbeiter ließen ihre Sachen in Stich, um nur das eigene Leben zu retten. Das Feuer hatte aber bereits das Treppen-

- haus erreicht, noch ehe alle Arbeiter in Sicherheit waren. Ein Teil von ihnen wurde im ersten Stock abgeschnitten und mußte durch die Fenster auf die Straße springen. Zum Glück pflanzte hierbei kein Unglück.
- Das Feuer, das überall auf leicht brennbares Material fiel, ergriß schließlich die Decke im Parterre und fraß sich nach den Erdwerken durch, so daß nach kurzer Zeit die ganze Gebäude in Flammen stand. Als der 1., 2., 3., 4., 5., 6. und 10. Zug der Wehr eintrafen, war an eine Rettung nicht mehr zu denken. Die Fabrik ist ein Krub der Flammen geworden. Der Schaden beträgt 60000 Dollar. Die Fabrik war bei 5 Gesellschaften versichert. Sie beschäftigte 196 Arbeiter. (p)

### Deutsche Sozialistische Arbeitspartei Polens

Hauptvorstand.

Heute, Donnerstag, den 22. d. M., um 7.30 Uhr abends, findet eine Sitzung des Hauptvorstandes statt. Die Anwesenheit aller Mitglieder ist dringend erforderlich. (—) A. Kronig, Vorsitzender.

### Deutscher Sozialistischer Jugendbund Polens

Bezirk Kongerspolen.

Achtung! Deutschstunde.

Im Hinblick auf die Feiertage fällt die Deutschstunde heute aus. Der Tag für die nächste Deutschstunde wird rechtzeitig bekanntgegeben. Der Leiter.

### Warschauer Börse.

Dollar	21. Dez.	20. Dez.	888	21. Dez.	20. Dez.
Belgien	121.50	121.75	Brag	26.41	26.45
Holland	360.53	360.50	Bärich	172.35	172.10
London	43.52	43.53	Stalben	48.38	48.31
Newyork	8.90	8.90	Wien	126.95	127.97
Paris	55.10	55.105			

### Auslandnotierungen des Zloty.

An 21. Dez. wurden für 100 Zloty gezahlt.

London	43.50	Dauig	57.44 - 57.50
Bärich	53.10	Auszahlung auf	
Bukin	48.675 - 47.0/5	Warschan	57.41 - 57.55
Auszahlung auf		Wien, Schicks	79.21 - 79.43
Warschan	46.85 - 47.05	Sanktpeten	79.10 - 79.50
Kattowitz	46.80 - 47.00	Brag	578.75
Wien	46.80 - 47.00		

Schleifsteiter: Fitar Kronig. Verantwortl. Redakteur: Remin Jerbe. Herausgeber: L. Raf. Druck: J. Baranowski, Lodz, Petrikauer 109.

## Werb neue Leser für dein Blatt!

Summe werden die Ärzte, die Spitäler, die Apotheken, die Bäder usw. bezahlt, die im Jahre etwa 5 bis 6 Millionen Zloty ausmachen. 3 bis 3 $\frac{1}{2}$  Millionen Zloty werden für die Geldunterstützungen an die Versicherten benötigt. Die Gehälter für das Personal betragen ungefähr: eine Million Zloty. 10 Prozent der Gesamteinnahmen der Krankenkassen sind für den Reservefonds bestimmt. Sie betragen im Durchschnitt 1 $\frac{1}{2}$  Millionen Zloty. Die Einnahmen der Krankenkassen aus den Mitgliedsbeiträgen beziffert sich auf ungefähr: 15 Millionen Zloty.

**Neuer Höchstzinsfuß.** Nach einer Verordnung des polnischen Justizministeriums werden in Zukunft bei normalen privaten Kreditgeschäften Zinssätze bis zu 12 Prozent jährlich als erlaubt behandelt werden. Bisher galten 16 Prozent jährlich in Polen noch nicht als Bücher. Praktisch kommen zu diesen Zinssätzen aber in der Regel noch Provisionen und andere versteckte Zinszuschläge hinzu.

**Tagung der Angestelltenverbände.** Wie wir bereits berichteten, soll in Lodz ein Kongreß aller Abteilungen des Angestelltenverbandes der gemeinnützigen Anstalten in Polen stattfinden. Zu diesem Kongreß werden außer den Delegationen aus 70 Städten Polens auch Vertreter der Angestelltenverbände der gemeinnützigen Anstalten aus England, Frankreich, Deutschland, Tschechoslowakei, Schweden, Österreich sowie Vertreter des internationalen Angestelltenverbandes in Amsterdam nach Lodz kommen. (p)

**Registrierung der Saisonarbeiter.** Im Zusammenhang mit der Aufhebung der sogenannten toten Saison sind die Bureaus des Arbeitslosenfonds dazu geschritten, in die Listen der Arbeitslosen auch die Saisonarbeiter einzutragen, die Unterstützungen erhalten sollen. Die Auszahlung dieser Unterstützungen beginnt in aller nächster Zeit. (p)

**Die Amerikanisierung der polnischen Auswanderer.** In der Polnischen Emigrationsgesellschaft zu Warschau hielt der aus Amerika zurückgekehrte Redakteur Tomaszewicz einen Vortrag, in dem er sich über die Interesslosigkeit der polnischen Konsulate in Amerika zu dem dortigen Polentum beklagte. Selbst in Chicago, der größten polnischen Kolonie, höre man heute Polnisch am wenigsten. In 13 Jahren werde man niemand mehr haben, mit dem man sich polnisch verständigen kann. Die Kinder der Auswanderer können nur noch polnisch verstehen, aber nicht mehr sprechen. — Den deutschen Auswanderern geht es genau so.

**Die Post zu Weihnachten.** Wie uns der Postdirektor Bucenik mitteilt, wird das Postamt während der Weihnachtsfeiertage wie folgt tätig sein: am 24. Dezember wird das Postamt vollkommen normal arbeiten, doch werden die Briefträger am Nachmittag nicht austreten; am 1. Feiertag werden die Postämter geschlossen bleiben, während sie am 2. Feiertag von 9 bis 11 Uhr geöffnet sein werden. Die Postböden werden an diesem Tage Einschreibebriefe, einfache Briefe und Geldüberweisungen austragen. Expresssendungen werden die ganzen Feiertage ohne Unterbrechung zugestellt werden. Bis zum 31. Dezember werden Telegramme nach Übersee zu einem ermäßigten Tarif angenommen, jedoch dürfen sie nur Gratulationsworte enthalten. (p)

**Der Straßenbahnverkehr in den Feiertagen.** Wie uns die Verkehrsabteilung der Straßenbahn mitteilt, fahren alle Straßenbahnen am Heiligen Abend um 8 Uhr ein. Bis 130 Uhr nachts werden nur wenige Nachtwagen verkehren. Am 1. Feiertag werden die Straßenbahnen den ganzen Tag über nicht verkehren. Der normale Straßenbahnverkehr wird erst am 2. Feiertag früh wieder aufgenommen. (p)

**Weihnachten ohne Fleisch?** Wie wir bereits berichteten, haben die Arbeiter der städtischen Schlachthöfe vor einigen Wochen neue Lohnforderungen gestellt. Die Forderung um eine 25 prozentige Zulage wurde jedoch nicht bewilligt. Als der letzte der Verwaltung gestellte Termin abgelaufen war und die Arbeiter noch immer keine Antwort über die Bewilligung ihrer Forderungen erhalten hatten, setzten sie fest, daß in der Nacht von 21. zum 22. Dezember, also zwei Tage vor den Weihnachtsfeiertagen ein Streik der Arbeiter stattfinden solle. Von der Streikfestsetzung wurde der Bizepspräsident Herr Kopaliski benachrichtigt. Heute soll nunmehr in dieser Angelegenheit eine letzte Konferenz stattfinden. Wie wir erfahren, soll der Bizepspräsident mit allen Mitteln danach streben, den Konflikt beizulegen. (b)

**Offiziere und Unteroffiziere dürfen nicht auf Dancings tanzen.** Vor zwei Jahren war bereits den Offizieren durch Befehl des Kriegeministers verboten worden, auf Dancings in öffentlichen Lokalen zu tanzen. Dieses Verbot ist jetzt auch auf die Unteroffiziere aus-

### Für unsere Soldaten.

Soldaten evang.-luth. Konfession haben um den „Friedensboten“ gebeten. Da es sich um circa 100 Exemplare handelt, frage ich hiermit an, ob nicht einige Glaubensgenossen sich entschließen wollten, einem oder mehreren Soldaten mit einem Jahresabonnement des „Friedensboten“ zu erfreuen? Von einigen Gemeindegliedern sind schon Jahresabonnements (7 Zloty 20 Gr. ohne Porto und 8 Zloty 40 Gr. mit Porto) geschenkt worden. Vielleicht ermuntern diese Zeilen noch andere, unseren Soldaten eine Weihnachtsfreude zu bereiten. Sollte aber ein ganzes Jahresabonnement zu hoch sein, so würde ich gern auch die kleinsten Gaben entgegennehmen, die in ihrer Gesamtheit gewiß mehrere Jahresabonnements ergeben würden. Pastor J. Dietrich.

### Für ein warmes Weihnachtsstübchen

sind im Laufe des gestrigen Tages folgende Spenden niedergelegt worden: M. M. 50 Zloty, M. M. 5 Zloty, E. Rutii 10 Zloty, Frau M. Bauer 100 Zloty, Mary 20 Zloty, Frau Kamich 50 Zloty, Nitodemski 10 Zloty, Lindemann 10 Zloty, Frau Kamisa 60 Zloty, Anna Drewiz 5 Zloty, Frau Kasmierka 5 Zloty, E. Sch. 20 Zloty, W. Döring 5 Zloty, M. M. 5 Zloty, M. M. 5 Zloty, Oswald Herberg 20 Zloty, Sch. 15 Zloty, M. M. 30 Zloty, Eheleute Adolf und Alara Neumann 50 Zloty, E. Sch. 10 Zloty und für arme 10 Zloty und M. M. für die Weihnachtsbescherung und warmes Stübchen 50 Dollar. Innigsten Dank und Gottes reichsten Segen all den edlen Wohlthätern, die unser Armen gedacht haben. Weitere Spenden in bar oder natura nimmt mit herzlichem Dank entgegen Pastor J. Dietrich.

### Zähne

künstliche, Gold- und Platin-Kronen, Goldbrücken, Porzellan-, Silber- und Goldplomben, schmerzloses Zahnziehen. Teilzahlung gestattet.

Jahresliches Kabinett Londowka 51 Główna 51.

### Hutgeschäft

J. Gehlert u. R. Schrotte

Zamenhofska 1.

Herrenhüte von 9 Zloty, Damenhüte von 7 Zloty an.

Es werden Hüte zum färben und Fassonieren angenommen. Warme Herren-, Damen- und Kinderhüte sowie Galanteriewaren in großer Auswahl. 571



